

Bemerkungen ZU Leserbriefen

F. G* Halle: „Warum so viele Fremdwörter in den Zeitungen und der Arbeiter-Literatur?“ fragen Sie.

Auch Wilhelm Liebknecht wollte sich als Herausgeber des „Volksfremd-

wörterbuches“ nicht etwa als Freund von Fremdwörtern erweisen, sondern sagte im Gegenteil: „Vermeidet alle Fremdwörter, die vermieden werden können!“ Er fügte hinzu, daß es aber auch gute Fremdwörter, gibt und daß es ein Übel wäre, an ihre Stelle schlechte, willkürlich gemachte sogenannte deutsche Wörter zu setzen.

Um dem Volke nun einen Fremdwörter Schlüssel zum richtigen * Verständnis der Tagesschriftstellerei usw. in die Hand zu geben, ging W. Liebknecht 1872 in seiner Strafhafte auf der Festung Hübterburg an die Schaffung des zuerst „Volksstaat-Fremdwörterbuch“ genannten Werkes. Der „Volksstaat“, das damalige Zentralorgan der Sozialdemokratie, wurde unter dem Sozialistengesetz verboten. Der Verfasser, der das Buch während dieser Periode für die 2. und 8. Auf-

lage überarbeitete, wandelte daher den Namen in „Volksfremdwörterbuch“ um. Im Jahre, 1912 erschien die von Irene Powa abermals überarbeitete 13. und im Jahre 1921 bereits die 17. Auflage. Allein die außerordentlich häufig wiederholte Auflage hat das unbestrittene Bedürfnis und den hervorragenden Wert dieses Buches für die breitesten Volksschichten bewiesen, und seine von Ihnen erhoffte möglichst baldige Neuherausgabe würden auch wir lebhaft begrüßen.

Herausgegeben vom Parveivorstand der Sozialistischen Einheitspartei Deutschlands. — Redaktion Berlin, Prenzlauer Allee 249. — * Verlag Neuer Weg, GmbH., Berlin C 2, Wallstr. 76/79. —

Druck: Halle (Saale) 33

G - 24 044

FREMDWÖRTER - ERKLÄRUNG

Wir lassen hier einige Erklärungen von Fremdwörtern folgen, die in dieser Ausgabe enthalten sind. Raummangel läßt eine Erläuterung aller in der Ausgabe vorkommenden Fremdwörter nicht zu. Wir empfehlen den Lesern aber, die nachstehenden Erklärungen mit denen zu sammeln die in den nächsten Ausgaben fortgesetzt werden. Die Redaktion

absolut: unbedingt — unbeschränkt — vollkommen.

Absolutismus: unbeschränkte Alleinherrschaft. In der absoluten Monarchie die uneingeschränkte, unkontrollierbare, durch niemanden gewählte Macht einer Einzelperson (des Monarchen = Alleinherrscher). Die Periode des Absolutismus währte im allgemeinen vom 15.—18. Jahrhundert, in der Türkei, in Rußland, Japan und anderen Staaten Afrikas und Asiens auch noch länger.

Analyse: Zergliederung einer Sache, eines Begriffs, Untersuchung:

Abstraktion: wörtlich Abziehung; die im Geiste vorgenommene Absonderung der Eigenschaften oder eines Teiles von der Sache selbst. — Von Besonderheiten und Unterschieden abgesehen. (Jeder Begriff ist eine Abstraktion; z. B. Raubtier, indem man, die äußerlichen Merkmale und Unterschiede bestimmter der verschiedenen Raubtierarten abziehend, die allen gemeinsamen, wesentlichen Merkmale herauschält zu dem allgemeinen Begriff Raubtier 4

aktiv: tätig, handeln, wirksam.

Dogma: starrer Lehrsatz oder Glaubenssatz — dogmatisch — an einem starren Lehrsatz festhaltend.

Epoche: ein Zeitabschnitt in der Geschichte, in der sich eine neue bedeutsame Entwicklung vollzieht.

Föderalismus: System einer lockeren Verbandes von Staaten. Das Bestreben zur Herstellung oder Erhaltung eines solchen Staates. Hier = das Bestreben, an Stelle eines einheitlichen Deutschlands selbständige Länder zu schaffen, die sich zu einem mehr oder weniger losen Bund zusammenschließen.

Humanismus: Geistige Einstellung oder Richtung, die den Menschen und das Diesseits anstatt Gott und das Jenseits in den Mittelpunkt stellt und das Gute und Edle im Menschen wecken und entwickeln will.

konkret: gegenständlich, faßbar, körperlich wirklich (im Gegensatz zu abstrakt).

Konzentration: die Zusammenziehung nach dem Mittelpunkt (Zentrum). Konzentration in der Wirtschaft bedeutet Zusammenfassung der Kapitalien in wenigen Händen, Aufsaugung der kleinen durch große und Großbetriebe; auch: gespannte Aufmerksamkeit.

Konzern: Betriebsform, die eine Reihe von Firmen eines oder verschiedener Industrie- oder Ge-

schäftszweige durch Kapitalverflechtung (Beteiligung, Aktienaus-tausch, Aufsichtsratsposten usw.) zum Zwecke der Marktbeherrschung unter einer Muttergesellschaft zusammenfaßt, wobei die einzelnen Firmen noch formell-juristisch selbständig sein können. Machtgebilde ausgesprochener volksfeindlicher und herrschaft-süchtiger Art).

Methode: planmäßiges Verfahren zur Erreichung eines bestimmten Zieles.

Phase: Zeitabschnitt, Entwick-lungsstufe.

Partikularismus: Vora-der Sonderinteressen und Sonderrechte der Einzelstaaten bzw. Länder vor den allgemeinen (Reichs-) Interessen. Eine Politik der Lösung einzelner Landschaften aus dem Reichsganzen; Kleinstaaterei (stets rückschrittlich).

reaktionär: rückschrittlich, rückwärtsstrebend.

Reaktion: das Bestreben oder eine Gruppe mit dem Bestreben, veraltete Einrichtungen im Staate zu erhalten oder wieder herzustellen und die freiheitlichen Kräfte zu unterdrücken.

Tradition: Überlieferung, herkömmliche Sitte und Gebrauch.